

Досвід та успішні практики перезарахування дисциплін при академічній мобільності студентів медичних університетів

Круглий стіл: Особливості міжнародної академічної
мобільності для медичних закладів: виклики та рішення
під час воєнного стану (27.02.2023)



**Олександр
БУРЯК**



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ
ПОСТАНОВА

від 12 серпня 2015 р. № 579
Київ

Про затвердження Порядку реалізації права на академічну
мобільність

ЗАТВЕРДЖЕНО
постановою Кабінету Міністрів України
від 12 серпня 2015 р. № 579
(в редакції постанови Кабінету Міністрів України
від 13 травня 2022 р. № 599)

ПОРЯДОК

реалізації права на академічну мобільність

Для освітньої академічної мобільності обов'язковим є визначення закладами-партнерами в партнерському договорі переліку і змісту освітніх компонентів, порядку вибору додаткових навчальних дисциплін (крім вивчення в закладі-партнері обов'язкових навчальних дисциплін), обсягу навчального навантаження, детального опису оцінювання результатів та їх відображення в додатку до диплома, форми та змісту академічної довідки або інших аналогічних документів, де зазначаються результати академічної мобільності.

Договір
про участь за програмою академічної мобільності

Erasmus+

м. Чернівці

«__» _____ 2021 р.

Даний Договір укладено на основі Положення про порядок реалізації права на академічну мобільність, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України № 579 від 12.08.2015 р.

Визначення академічної різниці та/або визнання результатів попереднього навчання здійснюється на підставі порівняння індивідуального навчального плану підготовки здобувача вищої освіти за певною освітньою програмою Університету та документів виданих здобувачу вищої освіти за попереднім місцем навчання



LITHUANIAN UNIVERSITY
OF HEALTH SCIENCES

ECTS-EUROPEAN CREDIT TRANSFER SYSTEM
TRANSCRIPT OF RECORDS

Name of sending institution: Bukovinian State Medical University Faculty/Department: Faculty of Medicine			
Name of receiving institution: Lithuanian University of Health Sciences Faculty/Department: Faculty of Medicine			
Course Code	Title of Course	Local Grade	ECTS Credits
MF/AKG/M-U41	Module of Obstetrics and Gynecology	10	10
MF/END/M-U20	Endocrinology and Endocrine Surgery	9	5
MF/KRD/M-U23	Cardiovascular diseases	10	7
MF/ONK/M-U12	Heamatology and Oncology	10	5
Period of stay: 01/09/2022-31/01/2023			Total: 27

Академічна різниця виникає у випадках, коли в документах виданих здобувачу вищої освіти за попереднім місцем навчання:

- відсутні дисципліни, що передбачені діючим навчальним планом і вивчалися на попередніх курсах відповідно до вимог стандартів вищої освіти;
- дисципліна вивчалася у меншому обсязі, з меншою кількістю кредитів;
- наявні значні розбіжності у змісті навчальної дисципліни та результатах навчання.

Гнучкість



Erasmus+

Higher Education Learning Agreement for Studies

Academic Year 2022/2023



Before the mobility

Study Programme at the Receiving Institution

Planned period of the mobility: from [09/2022] to [01/2023]

Table A
Before the
mobility

Component ¹ code (if any)	Component title at the Receiving Institution (as indicated in the course catalogue ²)	Semester [e.g. autumn/spring; term]	Number of ECTS credits (or equivalent) ³ to be awarded by the Receiving Institution upon successful completion
MF/ANZ/ M-U23	Intensive and Emergency Medicine	autumn	7
MF/ONK/ M-U12	Haematology and Oncology	autumn	5
MF/AK/ M-U16	Ophtalmology, Otorhinolaryngology, Maxillofacial surgery	autumn	6
MF/PIK/ M-U22	Chest Diseases, Allergology and Clinical Immunology	autumn	7
			Total: 25

Web link to the course catalogue at the Receiving Institution describing the learning outcomes: [web link to the relevant information]

The level of language competence⁴ in _English_ [indicate here the main language of instruction] that the student already has or agrees to acquire by the start of the study period is: A1 ☐ A2 ☐ B1 ☐ B2 ☐ C1 ☒ C2 ☐ Native speaker ☐

Гнучкість

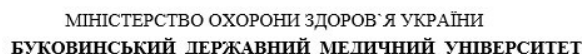


Higher Education
Learning Agreement for Studies

Student's name
Academic Year 2022/2023

Before the mobility				
Study Programme at the Receiving Institution				
Planned period of the mobility: from [09/2022] to [01/2023]				
Table A Before the mobility	Component t ¹ code (if any)	Component title at the Receiving Institution (as indicated in the course catalogue ²)	Semester [e.g. autumn/spring; term]	Number of ECTS credits (or equivalent) ³ to be awarded by the Receiving Institution upon successful completion
	MF/AN/ M-U23	Neuroendocrine Regulation	autumn	8
	MF/PAK/ M-U09	Immune Response	autumn	8
	MF/HIS/ M-U19	Reproduction and Inheritance	autumn	8
				Total: 24
Web link to the course catalogue at the Receiving Institution describing the learning outcomes: [web link to the relevant information]				

The level of language competence⁴ in _English_ [indicate here the main language of instruction] that the student already has or agrees to acquire by the start of the study period is: A1 ☐ A2 ☐ B1 ☐ B2 ☒ C1 ☐ C2 ☐ Native speaker ☐



Про перезарахування навчальних дисциплін та ліквідацію академічної різниці студентами медичного факультету № 1

На підставі Постанови Кабінету Міністрів України від 12.08.2015 № 579 «Про затвердження Порядку реалізації права на академічну мобільність» (із змінами), у відповідності до Положення про академічну мобільність здобувачів вищої освіти та співробітників у Буковинському державному медичному університеті, договору про участь за програмою академічної мобільності та угоди про співробітництво між ЗВО, -

НАКАЗУЮ:

1. ІІІІ – студентці 6 курсу 2 групи медичного факультету № 1, якій було дозволено участь у програмі академічної мобільності студентів «Erasmus+» та навчання на шостому курсі (11 семестр 2022/2023 навчального року) в Литовському університеті наук про здоров'я (м. Каунас, Литва), наказом № 478-ст від 25.08.2022, **перезарахувати модульний контроль № 4 з дисципліни «Акушерство і гінекологія» з оцінкою «відмінно» – 200 балів ($200 : 10 = 20 \times 10$), змістовий модуль № 1 «Ведення хворих із основними симптомами та синдромами в кардіологічній клініці» модуля № 4 з дисципліни «Внутрішня медицина» з оцінкою «відмінно» – 200 балів ($200 : 10 = 20 \times 10$), змістовий модуль № 3 «Ведення хворих із основними симптомами та синдромами в гематологічній клініці» модуля № 5 з дисципліни «Внутрішня медицина» з оцінкою «відмінно»**

200 балів (200 : 10 = 20 x 10), змістовий модуль № 4 «Ведення хворих із основними симптомами та синдромами в ендокринологічній клініці» модуля № 5 з дисципліни «Внутрішня медицина» з оцінкою «відмінно» – 180 балів (200 : 10 = 20 x 9), програма з яких була виконана в Литовському університеті наук про здоров'я (м. Каунас, Литва) за вересня 2022 року по лютий 2023 року.

2. Зобов'язати Марчук Олену Володимирівну ліквідувати академічну різницю, яка виникла в результаті розбіжностей навчальних планів та програм Буковинського державного медичного університету та Литовського університету наук про здоров'я (м. Каунас, Литва) і скласти модульні контролі та заліки до 01 травня 2023 року із зазначених навчальних дисциплін: «Соціальна медицина, громадське здоров'я» (3,0 кредити, з них 40 годин практичних занять), «Гігієна та екологія» (3,0 кредити, з них 40 годин практичних занять), «Загальна практика (сімейна медицина)» (4,5 кредити, з них 60 годин практичних занять), «Актуальні питання інтенсивної терапії та невідкладної допомоги в педіатрії» (3,0 кредити, з них 30 годин практичних занять), модуль № 5 «Дитячі інфекційні хвороби» з дисципліни «Педіатрія з дитячими інфекційними хворобами» (2,5 кредити, з них 44 години практичних занять).

3. Завідувачам відповідних кафедр університету, викладачам створити студентці належні умови для ліквідації нею академічної різниці за індивідуальним графіком.

Підстава: заява ППП, дозвіл в.о. ректора закладу вищої освіти, виписка з результатами навчання в Литовському університеті наук про здоров'я (м. Каунас, Литва), договір про участь за програмою академічної мобільності та угода про співробітництво між ЗВО.

Все буде Україна!

